

Title (en)

COOLANT DISTRIBUTOR FOR A MACHINE ASSEMBLY AND CORRESPONDING MACHINE ASSEMBLY

Title (de)

KÜHLMITTELVERTEILER FÜR EINE MASCHINENANORDNUNG SOWIE ENTSPRECHENDE MASCHINENANORDNUNG

Title (fr)

DISTRIBUTEUR DE LIQUIDE DE REFROIDISSEMENT POUR UN ENSEMBLE DE MACHINE AINSI QU'ENSEMBLE DE MACHINE CORRESPONDANT

Publication

**EP 3503356 A1 20190626 (DE)**

Application

**EP 18207736 A 20181122**

Priority

DE 102017223490 A 20171221

Abstract (en)

[origin: US2019199170A1] A coolant distributor for a machine configuration. At least one coolant forward flow inlet opening and at least one coolant return flow outlet opening as well as multiple coolant forward flow outlet openings and multiple coolant return flow inlet openings are formed in a distributor body of the coolant distributor. The coolant forward flow inlet opening is fluidically connected by way of a forward flow chamber present in the distributor body to the coolant flow outlet openings, and the coolant return flow inlet openings are fluidically connected by way of a return flow chamber to the coolant return flow outlet opening and the coolant forward flow inlet opening is separated fluidically within the distributor body from the coolant return flow outlet opening, and wherein the distributor body is composed of two identical parts, which between them form the forward flow chamber and the return flow chamber.

Abstract (de)

Die Erfindung betrifft einen Kühlmittelverteiler (12) für eine Maschinenanordnung (1). Dabei ist vorgesehen, dass in einem Verteilerkörper (17) des Kühlmittelverteilers (12) wenigstens eine Kühlmittelvorlaufeinlassöffnung (20) und wenigstens eine Kühlmittelrücklaufauslassöffnung (23) sowie mehrere Kühlmittelvorlaufauslassöffnungen (21) und mehrere Kühlmittelrücklaufeinlassöffnungen (22) ausgebildet sind, wobei die Kühlmittelvorlaufeinlassöffnung (20) über eine in dem Verteilerkörper (17) vorliegende Vorlaufkammer (28) an die Kühlmittelvorlaufauslassöffnungen (21) und die Kühlmittelrücklaufeinlassöffnungen (22) über eine Rücklaufkammer (29) an die Kühlmittelrücklaufauslassöffnung (23) strömungstechnisch angeschlossen sind und die Kühlmittelvorlaufeinlassöffnung (20) innerhalb des Verteilerkörpers (17) strömungstechnisch von der Kühlmittelrücklaufauslassöffnung (23) strömungstechnisch separiert ist, und wobei der Verteilerkörper (17) aus zwei Gleichteilen (24,25) zusammengesetzt ist, die die Vorlaufkammer (28) und die Rücklaufkammer (29) zwischen sich ausbilden. Die Erfindung betrifft weiterhin eine Maschinenanordnung (1).

IPC 8 full level

**H02K 1/32** (2006.01); **H02K 5/20** (2006.01); **H02K 9/197** (2006.01)

CPC (source: CN EP US)

**B60K 1/00** (2013.01 - US); **H02K 1/32** (2013.01 - EP US); **H02K 5/203** (2021.01 - CN EP US); **H02K 9/19** (2013.01 - CN EP US); **H02K 9/197** (2013.01 - EP US); **B60K 2001/006** (2013.01 - US)

Citation (search report)

- [A] DE 10318022 A1 20041104 - LINDE AG [DE]
- [A] FR 3004601 A1 20141017 - RENAULT SA [FR]

Designated contracting state (EPC)

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Designated extension state (EPC)

BA ME

DOCDB simple family (publication)

**EP 3503356 A1 20190626**; **EP 3503356 B1 20201007**; CN 110022033 A 20190716; CN 110022033 B 20210601; DE 102017223490 B3 20190627; US 10763728 B2 20200901; US 2019199170 A1 20190627

DOCDB simple family (application)

**EP 18207736 A 20181122**; CN 201811557086 A 20181219; DE 102017223490 A 20171221; US 201816226803 A 20181220